



말씀 · 기도 · 감사 그리고 선교

주님 세례 축일

2022년 1월 9일(제515호)

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925-600-0177 / FAX 925-237-8423

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588

E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

주 일 학 교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신 심 단 체	레지오 마리아: 온라인
	울드레아: 온라인
	성령기도회: 온라인
성 시 간	매월 첫 목요일 평일 미사 후

미 사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고 해 성 사	주일/평일 미사 전: 오전 9시 - 9시 20분	
유 아 세 례	일시 중단	

입당_481 봉헌_211, 213 성체_499, 174 파견_1 / 해설_최유진(마리스텔라) 제1독서_한영준(대건안드레아) 제2독서_김태현(대건안드레아)
Narrator_Andrew Lee 1st Reader_Robert Strawn 2nd Reader_Lauren Jang Prayer_Jackie Chung

입 당 송 | 마태 3,16-17 참조

주님이 세례를 받으시자 하늘이 열렸네. 성령이 비둘기처럼 그분 위에 머무르시고, 아버지의 목소리가 들려왔네. 이는 내가 사랑하는 아들, 내 마음에 드는 아들이다.

제1독서 | 이사 42,1-4,6-7 <또는 이사 40,1-5,9-11>
Isaiah 42:1-4, 6-7

화 답 송 | 시편 29(28),1-7과 23-7과 43-7과 9-10(11)
Psalms 29:1-2, 3-4, 3, 9-10

- ◎ 주님이 당신 백성에게 강복하여 평화를 주시리라.
- ◎ The lord will bless his people with peace.
- 하느님의 아들들아, 주님께 드려라. 그 이름의 영광 주님께 드려라. 거룩한 차림으로 주님께 경배하여라. ◎
- Give to the lord, you sons of god, give to the lord glory and praise, give to the lord the glory due his name; adore the lord in holy attire. ◎
- 주님의 소리 물 위에 머무네. 주님이 넓은 물 위에 계시네. 주님의 소리는 힘차고, 주님의 소리는 장엄도 하네. ◎
- The voice of the lord is over the waters, the lord, over vast waters. the voice of the lord is mighty; the voice of the lord is majestic. ◎

- 영광의 하느님 천둥 치시네. 그분의 성전에서 모두 외치네. "영광이여!" 주님이 큰 물 위에 앉아 계시네. 주님이 영원한 임금으로 앉으셨네. ◎
- The god of glory thunders, and in his temple all say, "glory!" the lord is enthroned above the flood; the lord is enthroned as king forever. ◎

제2독서 | 사도 10,34-38 <또는 티토 2,11-14;3,4-7>
Acts 10:34-38

복음환호송 | 마르 9,7 참조 Mark 9:7

- ◎ 알렐루야.
- ◎ Alleluia.
- 하늘이 열리고 하느님 아버지의 목소리가 들려왔네. 이는 내가 사랑하는 아들이니 너희는 그의 말을 들어라. ◎
- The heavens were opened and the voice of the Father thundered: This is my beloved Son, listen to him. ◎

복 음 | 루카 3,15-16,21-22 Luke 3:15-16, 21-22

영성체송 | 요한 1,32.34 참조

보라, 요한이 말하였다. 나는 보았다. 그래서 이분이 하느님의 아드님이시라고 증언하였다.



주님이당신백성에게강복하여평화를주시리라

"새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다."

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee,
Yong Ah Lee, 최영숙 마리아,
윤정의 알폰소, 이원숙 글라라

각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



위기의 순간에 우리는 신원과 정체성에 관한 질문을 던집니다. 끝날 것처럼 끝나지 않는 팬데믹 상황, 그로 인한 경제적 어려움, 미래에 대한 막막함 앞에 '나는 누구인가?'라는 질문을 던집니다. 신앙의 위기 앞에서도 마찬가지입니다. 팬데믹으로 촉발된 위기의 상황 속에서 예전 같은 방식의 신앙생활은 먼 과거의 일처럼 느껴집니다. 그러면서 자연스럽게 '나는 신앙인인가?'라는 질문을 던져보기도 합니다. 하지만 이처럼 위기의 순간에 신앙에 관한 근원적 질문을 던져보는 것은 절대 무의미하지 않습니다. 왜냐하면 이 질문은 지금까지 걸어온 길이 바른 곳을 향해 있었는지 돌아볼 기회를 제공하기 때문입니다. 한편 이번 주일은 '주님 세례 축일'입니다. 이 축일을 기점으로 성탄 시기가 끝나고 연중 시기가 시작됩니다. 다시 말해, 아기 예수님의 탄생을 기뻐했던 시간이 마무리되고 이제 다시 신앙 안에서 일상으로 돌아가게 됩니다. 그러면 '주님 세례 축일'은 신앙인들에게 어떤 의미를 부여합니까?

제1독서(이사 42,1-4.6-7)에서는, 하느님께서 이스라엘 백성에게 내리시는 예언이 소개됩니다. "여기에 나의 종이 있다. 그는 내가 불들어 주는 이, 내가 선택한 이, 내 마음에 드는 이다."(이사 42,1) 구약성경 예언은 신약성경 복음(루카 3,15-16.21-22)을 통해 완전한 의미를 찾습니다. 예수님께서 공생활을 시작하시며 요한에게 세례를 받으신 다음, 하늘에서 하느님의 음성이 들려옵니다. "너는 내가 사랑하는 아들, 내 마음에 드는 아들이다."(루카 3,22) 이사야서의 예언은 루카 복음을 통해, 하느님께서 약속하셨던 그 구원자가 바로 하느님의 아

드님 예수 그리스도라는 사실을 전해줍니다.

그런데 하느님의 아드님께서 왜 굳이 다른 유대인들처럼 세례를 받으셨을까요? 예수님께서 무언가 부족해서 세례자 요한으로부터 세례를 받으셨던 것일까요? 주님께서 세례를 받으신 이유는 당신 아버지 하느님께 대한 순종과 겸손에 있습니다. 주님께서 세례를 받으신 이유는 '그리스도의 몸'을 이루는 교회가 세례 안에서 주님과 하나 되도록 부르시기 위함입니다. 주님께서 세례를 받으신 이유는 신앙인들이 언제나 세례의 순간을 기억하며 주님과 함께 용기 내어 신앙 여정을 걸어가기 원하시기 때문입니다.

그러므로 '주님 세례 축일'을 보내는 우리는 신앙 여정의 첫걸음인 세례의 순간을 떠올려야 합니다. 우리의 부족함과 결핍에도 불구하고 우리를 '하느님의 자녀'로 불러주셨던 그 세례의 순간을 기억해야 합니다. 세례 때처럼 지금도 여전히 부족한 우리를 향해 사랑의 손길을 내미시는 주님의 초대에 각자 자발적으로 응답해야 합니다. 위기의 순간에 던져보는 '나는 누구인가? 나는 신앙인인가?'라는 질문은 성부 성자 성령의 이름으로 세례 때 우리를 불러주셨던 삼위일체 하느님께로 다시금 우리를 이끌어 줄 것입니다.

김상우바로 신부 | 가톨릭대학교 성신교정

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>KOREAN B.B.Q 영동 순두부  7268 San Ramon Rd. Dublin, CA 94568 925-551-0825</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>DAON 한식 맛집 101 Town & Country Dr. #C Danville, CA 94526 Tel 925-837-1027</p>	<p>혁신적인 항노화 제품과 훌륭한 사업기회  민주란 아우레아 253-468-3030 jooranmin@gmail.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 제중조절, 통중조절, 제질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>좋은 사람들, 좋은 이웃들이 만들어 가는 곳 신세계 여행사 SHINSEGAE TRAVEL 510-688-0155 이 베로니카 510-688-0157 이 레이몬드</p>



- **한국 천주교회의 4대 의무 축일 안내**
 - 대상: 천주의 성모 마리아 대축일(1월 1일), 주님 부활 대축일(이동), 성모 승천 대축일(8월 15일), 주님 성탄 대축일(12월 25일)
 - 의무 축일에는 평일이어도 미사 참례의 의무가 있습니다. 또한 개인 미사 지향 봉헌은 받지 않고 공동체 모두를 위한 지향으로 미사가 봉헌됩니다.

- **판공성사 기간 연장 안내**
 - 아직 성사를 보지 못하신 신자들을 위하여 1월 30일(주일)까지 기간을 연장합니다.
 - 시간: 평일 미사 및 주일 미사 전 30분간
 - 고해소 앞에 성사표(공란)가 비치되어 있습니다.

- **본당 주소 변경 안내**
 - 본당으로 우편물을 발송 하실 경우 아래 주소를 이용해 주시기 바랍니다.
 - St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588

■ **지나주 우리의 정성 Offertory and Donations**

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1,789	\$358	\$1,740	\$100	\$100	\$4,087

교무금은 신자들의 의무입니다.

- **새해미사: \$655**
- **교무금(Inquiry of Annual Pledge)**
고문순(1), 김영호(11,12), 류경걸(1-3), 서한승(1-3), 유근열(1-2), 조현대(1), 하창완(12/2021), 함종식(1)
- **성소후원(Vocation Promotion)**
고문순(1), 김영호(11,12), 류경걸(1-3), 조현대(1), 하창완(12/2021), 함종식(1)
- **Bishop's Appeal**
고문순(1), 김영호(11,12), 류경걸(1-3), 조현대(1), 하창완(12/2021), 함종식(1)
- **성전기금(Church Building Fund)**
함형수, Park Chiropractic
- **제대 꽃봉헌** 하창완 안드레아
- **광고** Park Chiropractic

■ **Covid-19으로 부터 나 자신과 공동체를 지킵시다.**

- 의심 증상(발열, 인후통, 기침 등)이 있으면 즉시 검사 후 집에 머물러주세요.
- 사람들이 많이 모이는 장소를 피합니다.
- 손 씻기, 마스크 착용 등 개인방역에 만전을 기합니다.
- 오미크론은 엄청난 전염력을 가진 변이입니다.

■ **설 합동 위령미사 / 연미사 신청 안내**

- 위령미사 일시: 1월 30일(주일), 오전 9시 (30분 앞당겨 시작합니다.)
- 연미사 신청 마감: 1월 28일 (금)
- 신청 장소: 사무장 테이블(주일 및 평일 미사 전, 후 성당 Lobby에 위치)
- 이날 생미사 봉헌은 없습니다.

■ **1월 반모임 일정**

루 카	일	시간	온라인	연락처
1	1/30(주일)	8PM	온라인	408 833 0547
2	1/22(토)	8PM	온라인	925 286 5815
4	1/22(토)	5PM	온라인	925 551 1233
6	1/23(주일)	8PM	온라인	925-519-3637
마태오	4	1/21(금) 7:30PM	온라인	412 273 2418
	5	1/22(토) 8PM	온라인	408 966 5496
	6	1/29(토) 7PM	온라인	925-364-1256

■ **주일학교 겨울방학**

- 겨울방학: 2021년 12월 26일 - 2022년 1월 9일
- 개학: 2022년 1월 16일



참된 형제애 For true human fraternity
종교 차별과 박해로 고통받는 모든 이가, 인류 가족 안의 형제자매로서 지니는 고유한 권리와 존엄을 인정받도록 기도합니다.
We pray for all those suffering from religious discrimination and persecution; may their own rights and dignity be recognized, which originate from being brothers and sisters in the human family

■ **COVID-19는 현재 진행형입니다.**
규제 완화에도 불구하고 자신과 공동체의 건강과 안녕을 위하여 각자 방역에 최선을 다합니다. 각 가정에서, 성당에서 손 씻기 등 개인위생 수칙을 철저히 지켜 코로나 바이러스를 이겨냅니다.

■ **고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내**

- 주일: 오전 9시 - 9시 20분
- 평일(화, 목, 금): 오전 9시 - 9시 20분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.